

# Cerul poporului

Fondator: Gheorghe Văstinar

Redactor responsabil: I. DOICA

Redacția și Administrația Brad, Str. Eminescu nr. 7

Telefon 17 - 17

Abonamente bei 13.200 anual

Pentru autorități și întreprinderi bei 30.000

Ziar de informație și luptă socialistă

## De ziua Regelui

M. S. Regele Mihai, cel care a realizat cu ajutorul oamenilor constienti ai vietii noastre politice actul dela 23 August 1944, prin care România își reia firul politică sale tradiționale — împlineste astăzi vîrsta de 24 de ani.

Dacă pentru un Tânăr obisnuit, 24 de ani înseamnă abia zorile unei vieți, pentru M. S. Regele, anii acestia reprezintă însumarea unei credințe, constințarea unui ideal național și salvarea unui popor de pe marginea peripasiei.

In cele mai grele situații — situația noastră nu se poate mândri că a avut putine situații grele în ultimii cinci ani — M. S. Regele a fost acel vigilent corăbier care — după o expresie a anticilor — u dus la liman bun corabia statului.

Mereu prezent în mijlocul dărilor poporului, le-a înțelești, dar mai ales a acționat conform dorințelor lui, dorințe care reprezentau politica instincțuală națională, politică ce nu gresese niciodată.

Mihai I este un suveran care stie să fie totdeauna în ritmul vieții poporului, stie că actele să le se bucură de consensul unanim al tuturor, și de aceia a isbutit totdeauna. A isbutit mai cles.

In cel mai mare act alături Sale: 23 August 1944.

Să această mare isbandă fie o chezărie că Regele nostru va isbuti totdeauna. De aceia în această zi, intreg poporul îi urează cu aceea discretie cunoscută, dar cu atât mai mult pornită din înțeță traditionalul și românesc:

— Să trăili Majestate!

### Un nou departament în guvernul britanic

LONDRA. — Pe lângă Foreign Office s'a înființat un nou departament de stat purtând numele de Departamentul Conferințelor, care are drept scop rechizitionarea locuințelor și întocmirea progaromelor cu prilejul adunărilor națiunilor unite care se va tine în Decembrie 1945. Numărul delegaților se ridică la peste 2000.

— ⋆ —

Stârșitul lui I. G.

LONDRA. — Generalul Eisenhower a ordonat ca în cursul acestor săptămâni să fie dărâmate alte trei fabrici aparținând trustului I. G. Farben-industria. Tot echipamentul industrial al acestor fabrici a fost demoniat și trimis altătilor în control despăgubirilor datorate de Germania.



### Activitatea d-lui Mark

#### Etheridge la Sofia

SOFIA. — În cursul zilei de eri Ministrul de externe al Bulgariei a oferit o recepție în cîstea lui Mark Etheridge, trimisul special al guvernului Statelor Unite în Bulgaria și România, pentru studierea situației în vederea unei recunoașteri a guvernelor din aceste țări.

D. Etheridge s'a întreținut înde lung cu personalitățile prezente.

Aseară, trimisul special al guvernului Statelor Unite a avut o întrevedere cu secretarul general al Frontului Patriotic, care grupăza toate partidele politice existente în actualul guvern bulgar.

— ⋆ —

#### Ungaria va avea un guvern de coalitie, indiferent de rezultatul alegerilor

BUDAPESTA. — Cele patru partide mari din Ungaria, adică partidul social democrat, comunist, tărănesc și al micilor proprietari au hotărât să meargă pe liste separate în alegerile dela 4 Noemvrie. Partidele au ajuns totuși la un acord prin care se stabilește că indiferent de rezultatul alegerilor, Ungaria să aibă un guvern de coalitie, dat fiind problemele grele care trebuie să și găsască o rezolvare.

## Noui precizări cu privire la legea electorală

D. ministrul Lucianu Patrașcanu a dat presei amănunte asupra conținutului proiectului de lege electorală. Conform dispozițiilor modificătoare ale Constituției, repuse în vigoare la 30 Septembrie 1944, urmează să fie organizată noua reprezentanță națională a României.

Vor fi exclusi dela vot nu numai acei care au suferit o condamnare infamantă, dar și cei judecați după legea criminalilor de războiu.

Circumscripția electorală va fi județul. Voțarea pe listă se face pe baza reprezentării proportionale. Un deputat pentru a fi ales va trebui să întrunească 50.000 voturi. Legislația va dura 4 ani. Imunitatea parlamentarilor va fi menită, a restarea lor nepuțându-se face de-

cât în caz de delict de drept comun și numai după hotărîrea Adunării.

#### Trupele sovietice s-au retras din Polonia

VARSOVIA. — D. Mikolayczyk, vice președintele consiliului de ministri polonez a declarat eri că cea mai mare parte din trupele sovietice s-au retras de pe teritoriul Poloniei, nerămânând decât unități foarte reduse care asigură comunicatie și transporturile spre Germania și zona ocupată. Uniunea sovietică a restituit Poloniei 21 milioane metri cubi trări teren arabil lucrat de trupele sovietice.

### O problemă acută

## Europa în fața inflației

Prin buget de pace al Angliei și tezaurul primul buget și guvernul la barieră a fost aprobat cu entuziasm de către toate partidele politice, inclusiv o poartă conservatoare, fiindcă, într-al doilea el prevede o aprigă luptă împotriva inflației, un spectru care amețină Europa întreagă.

Inflația este de fapt o epidemie a inoadei și să ar putea delini pe scurt în felul următor: cerere multă față de mărfuri puține. Cantitatea de mărfuri de pe piata este atât de mare, iar mărurile atat de puține, încât există un desecalaj între ofertă și cerere.

Prin jără care este astăzi ameținată de secol flagel este, jără indoială Germania, care la sfârșitul războiului avea în crență 70 miliarde mărci, suma care a crescut odată cu ieșirea monedașilor aduși de altăj. Pentru noile trupele lor, Datoria Internă a Germaniei este de 400 miliarde mărci, sună cere dacă nu este garanțiată de banici ar însemna completă prăbușire a statelor ar întrece cu mult capacitatea posibilă a întregii bancalelor. În fața acestui situații guvernele regionale au hotărât să ridice impozitele, pentru ca în felul acesta surplusul de mărci să fie absorbit.

In Africa situația este mereuă, deoarece acolo crește inflația, mărcile sunt scăzute și mărurile sunt scăzute.

In Ungaria situația pare să fie mai serioasă, deoarece prețurile cresc de la oră la oră, iar cheltuielile cresc cu rate de 10% pe zi.

In Cehoslovacia au început să se înțeleagă energico împotriva primelor simptome ale inflației prin aceea că s-a învățat o singură monedă, noua coroană cehoslovacă. Nimeni nu poate cumpăra nicio coroană decât în suma de 800 coroane, bine înțelese croizilă în legătură cu patru patru și întreprinderi. Această măsură intră în vigoare la 1 Noemvrie, și printre alte măsuri se propună și deasemeni mărirea impozitelor, și o altă măsură care poate lăsa inflația dar și această numai pe un timp limitat, deoarece o măsură astfel de lungă durată presupune o radicală schimbare economică, în special o largă creștere a bunurilor întreținute și continentele.



# Se naște o lume nouă: Lumea Socialismului

În aceste zile hotăritoare pe care le trăiește țara noastră, și cu ea înțelegătoare, omenește, Asociația „Prietenii Socialismului” se adresează tuturor românilor pe care îi preocupa frântarea războiului, ceea ce următorul, chemându-l la unirea consolidarea țării și pentru prosperitatea obștească.

România a fost eliberată de nazism și fascism, grație sprijinului dat prin luptă desobîtoare a națiunilor și în special URSS.

Astăzi, în seara de libertate, de dreptate socială către care năzulesc pasale producătoare, omenește trece prin mari frântări.

Fiecare cetățean este dator să-și rezigne că atitudinea și conștiința și să îndrăscă în viitorul țării și al poporului român, încadrându-se în rândul acelora, care luptă pentru bunurile supreme ale omului: dreptatea socialistă, libertatea, democrația reală și progresul țării.

Căle pe care le-a urmat lumea să nu reia căva timp, nu mai corespunde cerințelor și idealului de progres și de libertate deplină către care judești.

Se naște o lume nouă: LUMEA SOCIALISTULUI.

Burzile acestei lumi nu mai poștează atât de cind ele sunt urmărite de producție — doar că ce ar trebui să fie a celor cari, exploatați în diferite forme, se trudesc să le poată produce.

**Dela P. S. D.**

**TOTI MEMBRII PSD** sunt rugați să participe la parte în fiecare Joi, la ora 17 la conferința ce se va înălța la sediul Partidului S. D. în legătura cu explicarea programului Partidului Social Democrat și a rezoluțiilor.

S'a deschis

**Postăvaria Székely**  
Stofe și furnituri  
Str. Eminescu 28

**CUMPARAM**  
**un autocamion**  
**cu cauciucuri**  
**bune.** Adresa la ziar

**Nou salon de cosmetica**  
E. BRAUN  
cosmetician autorizat  
Arad, str. Horia nr. 5, parter.

Total pentru vindecarea rănilor războlului!

„Apărarea Patriotică” vă invită la

**UN MARE BAL**

Se va avea loc SAMBATA 28 octombrie, orele 8 seara, în sediul Organizației, b-dul Regina Maria 8 nr. 1. Venitul este destinat fondurilor acțiunii „Luna învalizilor, rănilor, văduvelor și deportaților”.

Umărul română, înință cinstiță lângă tronul înțelegătoare, muncitorii de toate categoriile, bărbați și femei, vrăjăișii și tinerii trebuie să se bucură în mod real de lucul muncii lor.

Si odată cu asigurarea noui tradiții romenești croșita clasă a creatorilor de bucurii trebuie să aibă puțină de a se ridică și susținătoare pri la educație și primire că mai largă instrucție.

Socialismul, înainte de a fi vreul unui partid, este o școală, care se ocupă cu studiul societății românești, este voiața de transformare a societății actuale, este lupta milioanelor de exploatați și robii de societatea capitalistă.

Socialismul, înainte de a fi crezul național veche plină de nedreptăți, de impălii, apune, că suntem în pragul unei societăți noi.

Această societate, a libertății politice și economice, culturale și spirituale, nu poate să vină decât prin luptă educație, voiață și organizarea masselor celor mai larg producătoare, unite prin același interes și același crez.

Asociația „Prietenii Socialismului” al cărei scop este luminarea cetățenilor asupra drepturilor și datoriilor pe care le au în creațarea acestei lumi, și asupra familiarizării lor cu metodele de lucru ale Partidului Socialist Democrat, educarea tuturor pădurilor muncitorilor cu privire la doctrina socialistă, face apel la toți acei pe care aceste probleme îi preocupă, indiferent de naționalitate, origine etnică, religie sau sex, SA VIE în rândurile sale, pentru a împreună să putem dace, în condiții că mai bune, luptă pentru realizarea crezurilor noastre.

Cei ce aveți aceleași năzuințe ca și noi, veniți în Asociația „Prietenii Socialismului”.

**Dela F. U. M.**

Toate membrele U. F. M. secția Arad, sunt rugate să vină la seara, ora 8, pentru a și completa fizele și a și achita ceizatul că nu i se pună.

Toate magistrațele U. F. M. sunt rugați să insistață să aducă la Centru diverse cărți de copii, material de desen, jucării și material de jucării, care sunt necesare pentru copiii dela căminul de zi din Pârgeava.

Ziua de săptămână a U. F. M. Secția Arad, se fixeză definitiv în fiecare Moșcari ora 16 fix. Aceea se schimbă să se facă peșteră și da posibilitate membrilor să participe și la conferințele P. S. D.

Tuturor care ne-au alăturat marea durere, cu ocazia decedării scumpei și neuitatei noastre marie, bunice, soacre, soare și cumnație

**Văd. Sidonia Puticu născ. Niga,**  
invățătoare pens. Arad,

înmormântată la 22 Oct. 1945, le exprimăm din toată înința mulțumirile noastre.

Deasemenea mulțumim și ne exprimăm toată grațitudinea, consilului bisericesc ort. român al seniorilor și celui al juniorilor, condus de d. Mihai Iovin, din Arad-Gal, care în frunte cu P. C. S. părintele Nicolae Ionescu, au ținut să participe activ la serviciul funebru al înmormântării iubitei lor invățătoare.

Arad, la 23 Oct. 1945.

# SPORT

Gloria-Sparta 2:1 (1:1)

Arbitru dl Manea

Spectatori trecuți peste gard 500

bă cat limp mai este.

Min. 12 mingea este pusă în joc de Docmanov, ajunge la linia de mijloc și, jocul se termină.

**COMPETITII MAI MULT SAU MAI PUTIN INUTILE.**

Înaintea Spartei stăpâni desăvârșită și mingii au creat faze de o claritate numărătoare, care au pus apărarea Gloriei în situații foarte grele, totuși nu au reușit să marcheze în cele 42 minute.

Apărarea a funcționat foarte bine în frunte cu Pop. Portarul a prins o săgură într-o. Atât.

Jucătorii Gloriei după ce Luca a marcat frumos 11 m. sau rebras în apărare însărcină pe Tudor-Drecin-Cenad, care au reușit odată să amenințe serios poarta lui Seprenyi.

Caejula a avut o zi mare și a reușit în mare parte victoria, după ce urmăritul Milan, care a fost la finalul meciului remarcat încă Docmanov, Irață și Luca.

A continuat bine dl Manea, următoarele formații.

**GLORIA:** Caejula, Costea, Docmanov Zeveleuța, Milian, Cenad, Irață, Tudor, Luca, Drecin.

**SPARTA:** Seprenyi, Cioros, Ghanez Pop, Bătrân, Jivan, Fried, Lebb, Igna Szilagyi.

## Fapte diverse

— Se aduce la cunoștința celor interesați că la Facultatea de Agronomie din Cluj, examenul de admitere în anul I pentru anul școlar 1945-1946 va începe în ziua de 29 Oct. 1945, orele 8 dim.

Inscrierile la acest examen se vor face la secretariațul Facultății de Agronomie din Cluj, str. Mănăștur 3, până în ziua de 27 Oct. 1945.

— Plugarul Bârza Gheorghe din comuna Nadaș, în vîrstă de 54 ani, s-a sinucis eri din neață din cauza unei boli incurabile. Parchetul a autorizat înmormântarea.

— D. Katz Izrael din str. Cuza Vodă 11, a reclamat Poliției căあたり necunoscuți iau furat un rând de haine. Începând cu cercetările Poliției a reșinut pe Kohut Ludovic a supra cărnea său găsit hainele. Trimis la Parcoet, bănuințul de furt a fost lăsat în libertate după ce i s-a lăuat legiuitorul interrogatoriu.

**TOTUL PT. VINDECAREA RANILOR RAZBOIULUI**

Societatea „Crucea Roșie” în colaborare cu „Soc. Femeilor Ortodoxe Române” din Arad, organizează DUMINECA 28 Oct. orele 3 după masă, în restauranțul DACIA, cu concursul renunțării orkestrelor VASICA un

**CEAIU DANSANT**

în favoarea acțiunii „Luna invățătoarelor, văduvelor, orfanilor și deportaților”, întreprinsă de Apărarea Patriotică.

**FAMILIA INDOLIATA**

# ULTIMA ORĂ

## Statele Unite vor lua măsuri drastice împotriva Argentinei

WASHINGTON. — Cercurile politice americane privesc cu mare îngrijorare desfășurarea situației politice din Argentina, unde puterea a fost recucerită de colonelul Per-

ron. Acesta este acuzat de colaborare cu fasciști și pentru faptul că a dat azil refugiaților nași.

Cercurile din Washington studiază acum măsurile de represiune eco-

de către Of. Economic Județean predată Primăriei pentru a fi distribuite populației. Primăria va decurge concursul acestei activități.

S-a mai discutat despre numărul de primari și ajutori de primă din câteva comune, printre care Păuliș, Semlac, Siclău, Petriș, Regnău Mare etc., hotărindu-se ca aceea din comunele respective să procedeze la alegeri noi de primari și ajutori.

— \* —

## Important pentru membrii partidului

Membrii Partidului Social Democrat domiciliati în Arad să nu să fie prezenți carnetele săvârșă în zilele fixate prin comunicatele anterioare, se vor prezenta Sâmbătă între orele 4—6 și Duminică între orele 8—12 la sediu, în str. Horia 8.

— \* —

## Copii berlinezi transportați spre Vest

BERLIN. — Comandanții trupelor britanice din Berlin au măsura ca un foarte mare număr de copii berlinezi să fie transportați spre Vestul Germaniei pentru a nu fi expuși la foame și moarte în timpul iernii.

— \* —

## Arestarea legionarului Hedes Traian

Organizația polițiești dela bisericii a arrestat în comună Covrigi pe Hedes Traian cunoscutul legionar soția sa. Ambii au făcut parte atât în organizația legionară și în timpul legionarilor a fost deținut inspector la Fabrica Textilă Arad. În timpul rebeliunii a condus o patru care trebuia să dezarmeze armata la retragerea trupelor horțiste. Hedes au plecat în Germania de unde au reîntors înainte cu câteva săptămâni și erau ascuns în Covrigi. Cauză se cercetează.

## Organizația Națiunilor Unite a luat ființă

Uniunea Sovietică a ratificat pactul

WASHINGTON. — Astăzi a luat ființă în mod oficial Organizația Națiunilor Unite. În cursul zilei de azi a sosit la Washington ratificarea din partea Uniunii Sovietice, Poloniei, Ucrainei și Ru-

siei Albe.

Cu această ocazie dl Byrnes a lăsat un discurs în care a arătat că lumea merge spre pace pe calea toti odoresc la fel, în sensul unei păci juste și bazate pe more-

itate. La acest ideal nu se va mocea niciunul decât toate statele vor adera la organizația aceasta, lăsând deoparte pactele de neagră și unele bilaterale.

Încă,

Problema lemnului, pâinei și a primarilor a fost discutată în consiliul politic județean

Ieri după masă Consiliul Politic Județean a ținut o ședință sub președinția d-lui prefect Gh. Voșinari. La ședință au luat parte și d. primar I. Pălincaș și d. colonel Mărțăneș Serv. Econ. Județean. S-a discutat reglementarea aprovisionării cu lemn a populației orașului nostru. În legătură cu aceasta d. Prudner secretarul P. C. a propus să înființeze o comisie care să dirigeze transportarea și aprovisionarea lemnului pentru populație.

Membrii au acceptat propunerea cu unanimitate.

S-a mai discutat problema aprovisionării populației cu grâu. Conform ordinelor în vigoare — a spus d. primar Pălincaș — Primăria nu are dreptul de a clecta cereale din județ, ele trebuie recolectate

## Nu este nici o revoluție în Brazilia

RIO DE JANEIRO. — Autoritățile au desmîntât oficial evenimentul după care în Brazilia ar fi izbuc-

nit revoluția. Comunicatul spune că în toată Brazilia doar este liniște și ordine desăvârșită.

## A furat ciorapi și i-a vândut cu 21000 lei percheza

Politia din Timisoara a arestat înainte cu câteva zile pe cunoștința spărgător Pop Ilie din Satu Mare, care cu mai mulți prieteni împreună a operat în orașele Timisoara și Oiașea. Au săvârșit peste 20 de spargeri și obiectele furate au avut o valoare de 20.000.000 lei. Deja o sumă de tr

ciorapi din Timisoara a furat o mare cantitate de ciorapi pe care le-a adus la Arad și le-a vândut unui indiivid cu 21000 lei percheza. Ciorapii au fost găsiți și predăti agentilor polițieniști din Timisoara cărăuți să venit la Arad anumite pentru acest scop. Cercetarea este în curs.

## Un nou transport de prizonieri a sosit în țară

Zilele trecute au sosit în portul Constanța vasul Minsk aducând al treilea lot de 1596 fosti prizonieri de război români în Uniunea Sovietică. Debarcarea lor s-a făcut în timpul noptii și incărți

rujrea să făcut prin grija autorităților locale. Suntem așteptate să sosescă în curând și alte transporturi de fosti prizonieri.

## Noul pret al sfecliei de zahăr

Pretul sfecliei de zahăr a fost fixat la 800.000 lei vagonul de 10 tone, predat netto, loco gara producător.

Peste acest pret cultivatorii vor primi o primă de predare de 400.000 lei la vagon.

## Insămânțările continuă în ritm progresiv

În urma raportelor primite din țară de către Ministerul Agriculturii, suprafața insămânțată până în prezent este de 1.850.000 ha. Rezultatele de până acum sunt din cele mai multumitoare. Tim-

pul se menține prielnic asa că muncile vor continua cu toată intensitatea, pentru realizarea integrală a planului de insămânțare de 3 milioane hectare.

Sofia împreună cu familia Alexiu, Ing. Mănjoneanu și Dr. Schwartz anunță cu aceeași mare durere că s-a scurs 1 an dela perderea peaiubitului lor

## Gostică Alexiu

Parastasul se va oficia în Catedrala ortodoxă română din Arad, la 26 Octombrie înapoi Sfânta slujbă. Cei ce l-au cunoscut și iulit sunt rugați să luă parte

## Cinema SAVOY

Tel. 23-22. Reprezentări: la orele 3, 5 și 7. Vineri și Duminică matine la 11. Incepând de JOI 3 Octombrie.

PREMIERA filmului "inguresc"

## MARICA

cu: Javor Pál, Perczel Zita, Rojna Gábor, Szepesi Zita, Hosszú Zoltán, Simor Erzsébet, Bíró P. Cia deschisă de la orele 10 a.m.